



Tradition und Erfahrung



# Tradition und Erfahrung

Mit bis ins Jahr 1948 zurückreichenden Wurzeln ist DAL-BO ein traditionsreiches Unternehmen, das sich von einer kleinen Dorfschmiede hin zu einer modernen und exportorientierten Maschinenfabrik entwickelt hat. Heute zählt DAL-BO zu den erfahrensten und innovativsten Anbietern Europas im Bereich von Landmaschinen.

In den ersten Jahren stellte das Unternehmen vor allem Anhänger für die Landwirtschaft her. Seit Mitte der 1960er Jahre spezialisierte sich DAL-BO auf die Fertigung von Walzen. Heute ist DAL-BO der führende euro-

päische Walzenhersteller für den modernen landwirtschaftlichen Betrieb. Nach einem Generationswechsel im Jahr 1973 lag der Schwerpunkt auf der Weiterentwicklung und Internationalisierung des Unternehmens. In einem prosperierenden Markt wurde ein umfassendes Netz von Vertriebspartnern und Händler in Dänemark und anschließend im Großteil Europas aufgebaut. Im neuen Jahrtausend wurde Fokus auf den weltweiten Export gelegt und parallel die Weiterentwicklung eines noch breiten Walzensortimentes forciert. Darüberhinaus steht die Entwicklung neuer Gerätegenerationen an oberster Stelle.



**DAL-BO verfügt über 10.000 Quadratmeter an Fertigungseinrichtungen – hier der neue Erweiterungsbau aus dem Jahr 2009.**





Bei DAL-BO werden nicht nur Maschinen zur Bodenbearbeitung hergestellt. Der weltberühmte Künstler Robert Jakobsen (Store Robert) wurde bei der Herstellung seiner großen Eisenskulpturen für u. a. Tørskind Grusgrav tatkräftig unterstützt.

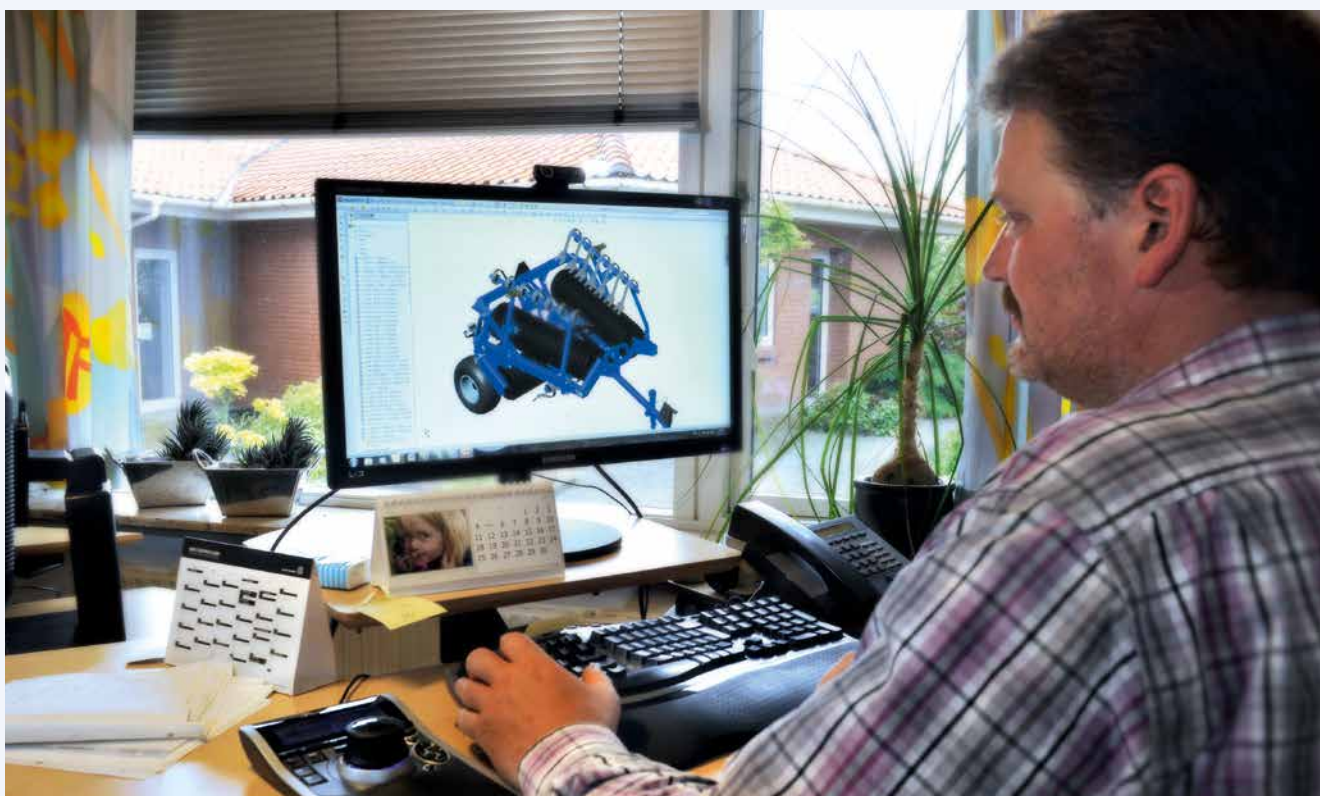


## Engagement führt zu soliden Lösungen



Beim Lackieren werden die Teile auf einem Förderband bewegt, wodurch eine schonende Behandlung der Teile garantiert wird.

DAL-BO hat in 2012 seine Lackieranlage komplett erneuert und auf mehr als die doppelte Kapazität erweitert. Gleichzeitig werden jetzt alle Geräte mit einem Zwei-Komponenten-Polyurethan-Lack behandelt.



Die Stellung als einer der wichtigen Akteure auf dem europäischen Markt für Landmaschinen ist auch eine Verpflichtung, denn ein Unternehmen ist immer nur so gut, wie es in den Augen seiner Kunden erscheint. Deshalb engagieren wir uns bei DAL-BO, ständig Lösungen zu entwickeln und anzubieten, die bei unseren Kunden für einen effizienten Betrieb sorgen. Und daher sind wir offen für die Wünsche und Anregungen unserer Händler und Kunden.

Anregungen sammeln wir beispielsweise auch auf Ausstellungen wie Agritechnica oder Agromek, auf der wir seit der ersten Messe im Jahre 1974 vertreten waren. Hier haben wir Kontakte zu unseren Vertriebspartnern und Endkunden im Ausland geknüpft und Anregungen für die Entwicklung unserer Produkte erhalten. So verdanken wir es z.B. Nachfragen von unserem Vertriebspartner in Frankreich, dass wir 1990 mit der Produktion von Scheibeneggen begannen. Seither ist es uns durch zielgerichtetes Engagement gelungen auf dem Marktsegment für Bodenbearbeitungsgeräte ein wichtiger Akteur zu werden.

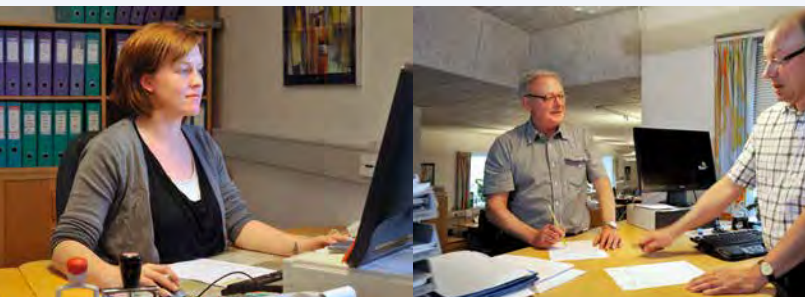


# Qualität von Anfang bis Ende

Die Grundlage für ein nachhaltiges Unternehmen ist ein gutes Verhältnis zwischen Anbieter und Kunden. Und die entscheidende Voraussetzung hierfür ist Qualität. Nicht nur hinsichtlich des Produkts selbst, sondern in hohem Maße auch hinsichtlich kompetenter Beratung und ausgezeichnetem Service vor wie nach dem Verkauf. Die Produkte von DAL-BO werden für den harten Einsatz gefertigt. Aber natürlich gibt es im Laufe der Zeit einen gewissen Verschleiß, der Servicearbeiten erforderlich macht.

Wir wissen sehr gut, dass unsere Kunden einen schnellen und kompetenten Service benötigen, damit bei ihnen der Betrieb nicht länger als unbedingt notwendig unterbrochen wird. Daher ist die Ersatzteillieferung für uns sehr wichtig. Folgerichtig haben wir in eine effiziente Lösung für Lagerhaltung und Logistik investiert. Dies ermöglicht größere Liefersicherheit und schnellstmögliche Lieferung.

Gleichzeitig haben wir ein Servicekonzept, das auf den Bedürfnissen unserer Kunden aufbaut und kurze Reaktionszeiten ermöglicht.







Die drei Inhaber  
Kaj Pedersen,  
Aage Almtoft und  
Hans-Otto Wildfang



# FAROIL

hydraulic cylinders



FAROIL srl  
I-46020 Motteggiana (MN)  
Via Dob P. Mazzolari 19/C  
Tel. +39 0376/527580  
Fax +39 0376/527408  
E-mail: info@faroil.it - www.faroil.it

## Burcharths

Farve- & Lakfabrik A/S

ESTABLISHED 1867

Gl. Donsvej 6  
DK-6000 Kolding  
Telefon +45 75 56 81 00 - Fax +45 75 56 91 63  
www.bfl.dk

*Vi er én af Nordeuropas førende leverandører af miljøvenlige malingsystemer af høj kvalitet.*



## montar®

Mads kehletsvej 29  
DK-6091 Bjert  
Tlf. +45 87 91 06 22  
info@montar.dk  
www.montar.dk



## Maskintransport i hele Europa

- Vi har stor erfaring med alle typer transport - til fornuftige priser
- Eksport af landbrugsmaskiner

### KSM Transport ApS

Skovgyden 1 · 5540 Ullerslev · ksm@ksm-transport.com  
Tlf. 65 36 12 15 · www.ksm-transport.com

### *Velkommen til Danmarks største mobile hydraulikforretning.*

*Vi tror på det tætte samarbejde med vore kunder og ved at vi med respekt, ærlighed og nytænkning, kan være med til at gøre hinanden bedre og mere konkurrencedygtige.*

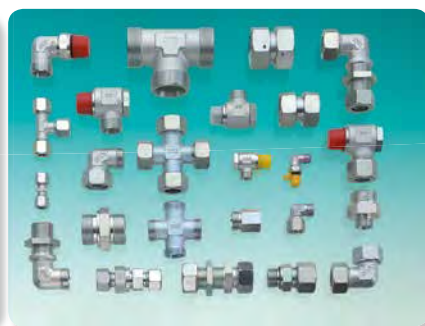
*Vi skaber merværdi for både leverandør og kunde og vi har mange års erfaring med slanger, fittings og tekniske produkter.*

Slutbruger: Serviceret fra værksted, lastbil eller samarbejdspartnere.

Selvhelpne kunder: Serviceret med etablering af egne værksteder kendetegnet ved ønsket om at reducere omkostninger til maskiner og produktion.

Samarbejdspartnere: Serviceret med udgangspunkt i egen forretning, hvor vi lægger stor vægt på synlighed, optimering af værkstedsfaciliteter samt sortiment.

Maskinproducerende kunder/forhandlere: Serviceret i et tæt samarbejde med producenter fra hele verden.



KSM Hydraulik og Teknik ApS · Skovgyden 1 · 5540 Ullerslev · tlf. 65 36 19 19 · peter@ksm-hydraulik.com · www.ksm-gruppen.com





**DIN LOKALE  
GASLEVERANDØR**



**STRANDMØLLEN**



Tlf. 701 02 107  
[www.strandmollen.dk](http://www.strandmollen.dk)

**STARCO**



**STARCO Implement**  
alsidige dæk til alle overflader

STARCO AW landbrugsdæk er designet som fritrullende dæk, med optimale køreegenskaber og mange anvendelsesmuligheder.

STARCO SG Flotation er designet til at give fremragende egenskaber på blødt underlag med et minimum marktryk.

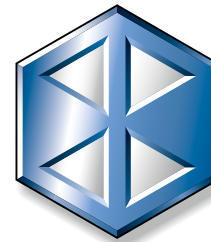


[www.starco.dk](http://www.starco.dk) • [starcoshop.dk](http://starcoshop.dk)

**Vi har specialstålene til spåntagende-bearbejdning**

**SCHMOLZ + BICKENBACH**

Providing special steel solutions



[www.schmolz-bickenbach.dk](http://www.schmolz-bickenbach.dk) - Telefon: +45 9817 1211

**FIRST CHOICE**  
IN TRANSPORTATION



**DFDS.COM**



# Europas breitestest Sortiment an hydraulisch klappbaren Walzen



## MINIMAX CLASSIC

Minimax ist seit mehr als 20 Jahren mit Abstand die meistverkaufte hydraulische Ackerwalze in Europa. Die dreiteilige Walze verfügt über einen niedrigen Schwerpunkt und ist besonders robust gebaut. Darüberhinaus verfügt die Walze über CRMO4V-Wellen und einer automatischen Gewichtsverteilung, die für eine gleichmäßige Belastung über die gesamte Arbeitsbreite sorgt, die von 4,5 m bis 9,3 m reicht.



## MINIMAX XL

Minimax XL ist eine Sondervariante von Minimax, die noch stabiler ist und daher mit 60cm Cambridge-Ringen, 61 cm wasserbefüllbaren Stahlwalzen, Crackerboard oder Maulwurfplanke ausgerüstet werden kann. Dadurch ist z.B. ein Einsatz im Grünland oder zur Saatbettbereitung möglich.



## MINIMAX 9,5 UND 10,3M

Die "Lücke" zwischen den drei- und fünfteiligen Walzen wird von Minimax 9,5 bzw. 10,3m ausgefüllt. Diese extra schwere Walze ist ebenfalls 3-teilig, jedoch mit 5 Walzensegmenten. Diese besondere Konstruktion garantiert Stärke und Langlebigkeit der Walze. Für die Saatbettvorbereitung kann diese Minimax mit einem hydraulischen Crackerboard ausgerüstet werden.



## MAXIROLL

Die 3-teilige Maxi Roll-Baureihe ist als "Baukasten-System" aufgebaut und deshalb einzigartig am Markt. Sie kann mit einer breiten Auswahl an Zusatzausrüstungen ausgestattet werden, die sie zu mehr als nur einer Walze macht. Zu diesen Ausrüstungen gehören z.B. hydraulisches Crackerboard, zweireihiger Striegel oder ein 3-reihiges Eggenfeld sowie verschiedene Saatausrüstungen. Die Arbeitsbreite reicht von 5,3 bis 8,3 m.





Scannen und erfahren Sie mehr über unsere Walzen



### MAXIROLL GREENLINE

DAL-BO hat dieses maßgeschneiderte Konzept für die schlagkräftige Pflege von Grünland entwickelt. Greenline verfügt über extragroße 71 cm Stahlbehälter, die mit Wasser gefüllt werden können, um das Gewicht zu erhöhen. Die Walzen mit 6,3 oder 8,3m Arbeitsbreite können mit verschiedenen Werkzeugen ausgerüstet werden, die die Grasnarbe einebnen und belüften können, bevor die Walzen rückverfestigen. Ergänzt wird das System durch verschiedene Saatausrüstungen.



### MAXICUT

MaxiCut ist eine Messerwalze zur Bearbeitung von organischen Rückständen nach beispielsweise Mais, Raps, Sonnenblumen oder Zwischenfrüchten. Mit einer Arbeitgeschwindigkeit von 18 bis 25 km/h verfügt das Gerät über eine enorme Schlagkraft und ist die schlagkräftige Alternative zum Mulcher. MaxiCut wird als 3,0 m Dreipunkt-Variante angeboten, die in Front- oder Heck gefahren werden kann sowie in einer gezogenen Version mit 6,0 und 12,0 m Arbeitsbreite.



### MINIMAX FÜNFTEILIG

Diese Großflächenwalze wird in Arbeitsbreiten von 12,3 bis 16,3 m angeboten. Der 5-teilige Aufbau gewährleistet in Verbindung mit dem hydraulischen Gewichtsausgleich und dem DUOFLEX-System beste Boden Anpassung und eine optimale Walzwirkung. Durch die raffinierte Kulissenführung der Seitenarme ist die Walze äußerst kompakt für den Straßentransport und hat einen sehr niedrigen Schwerpunkt.



### MAXIROLL FÜNFTEILIG

Dieses extra schwere Walzensystem (bis 1.000kg/m AB!!) gibt es in Arbeitsbreiten von 10,3 und 12,3m. Die einzigartige "3-D-Pendelaufhängung" der 5 Walzensgmente und die hydraulische Gewichtsverteilung gewährleisten eine gleichmäßige Rückverfestigung über die gesamte Arbeitsbreite. MaxiRoll kann mit einem hydraulischen Crackerboard mit Parallelogrammführung ausgestattet werden, was eine unübertroffene Kapazität bei der Saatbettvorbereitung ergibt.



**Solbjerg  
Stålvarefabrik ApS**  
A BELLOTA Company



# Nordens bredeste program



HARVEDELE



PLOVDELE



SKIVER



ANDRE  
SLIDDELE

**Stor slidstyrke og høj cost-benefit fra en af verdens  
førende leverandører af sliddele til landbruget.**

**VI TAKKER DALBO FOR ET MANGEÅRIGT OG FRUGTBART SAMARBEJDE**

**Solbjerg Stålvarefabrik ApS**

Industriområdet 107-109 - DK-8732 Hovedgård  
Telefon +45 75 66 20 22 - Fax +45 75 66 20 24  
solbjerg@solbjerg.com - www.solbjerg.com



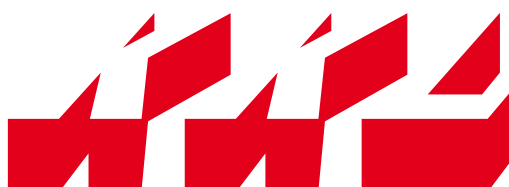
## VI KØBER "JERNENS" GERNE DIT METALSKROT!

Vi køber alle former for jern- og metalkrot og afregner over vægt til højeste dagspris. Det er lidt sjovere at sende det gamle metalkrot til genvinding, når man oven i købet kan tjene penge på det og have god samvittighed over den miljømæssige side af

sagen. Vi tror på, at affald er en vigtig ressource, og at genvinding af affald får en positiv betydning i fremtiden for både samfund og miljø. Du er altid velkommen i vores filial i Horsens i åbningstiden mandag-torsdag 7.00-15.45 og fredag 7.00-14.00.

Stena Recycling, Ove Jensens Allé 37, 8700 Horsens  
Tlf: 56 67 93 20, [www.stenarecycling.dk](http://www.stenarecycling.dk)

 **STENA**  
Innovative recycling



K. Kristoffer Larsen A/S  
Gesagervej 29  
8723 Løsning  
Tlf. +45 75 89 11 88  
[www.kklarsen.dk](http://www.kklarsen.dk)

# Spezialist bei der Bodenbearbeitung



## SUPERMAX

SuperMax ist ein "One-pass-Cultivator" für die schlagkräftige und krumentiefe Bodenbearbeitung im pfluglosen Ackerbau. In einer Überfahrt kann bis zu 40cm tief gelockert und der gare Oberboden durch die Kurzscheibenegge intensiv eingemischt werden. Die schwere Doppel-T-Ringwalze erzielt eine optimale Rückverfestigung. Ferner enthält das Produktprogramm Untergrundlockerer, die den Boden bis in eine Tiefe von 70cm auflockern.



## SAATBETTBEREITUNG

DAL-BO bietet ein breites Produktsortiment zur Saatbettbereitung an. Solide Konstruktion, beste Feldarbeit und reichhaltige Zusatzausstattungen kennzeichnen diese Geräte. Somit kann jeder seine Egge maßgeschneidert zusammensetzen. Die im Dreipunkt angebaute CultiLift wird in Breiten von 5,0 bis 8,0m angeboten, während die gezogenen Versionen CultiTrail und CultiMax über Arbeitsbreiten von 5,0 bis 10,0m verfügen.



## SÄTECHNIK

Zum Ausbringen von Feinsämereien bieten wir pneumatische Drillmaschinen an, die für Saatmengen von 1 bis 40kg/ha ausgelegt sind. Der Gebläseantrieb erfolgt elektrisch, hydraulisch oder über die Zapfwelle. Das Saatgut wird über Prallteller in Breitsaat ausgebracht. Arbeitsbreiten von 4,0 bis 12,3m.



## FRONTPACKER

DAL-BO ist bereits seit den 1960ern Pionier bei Untergrundpackern. Levelflex und Frontflex haben speziell konstruierte Frontaufhängungen mit optimalen Lenkeigenschaften. Alle Geräte können mit sämtlichen Packer- und Walzenringen aus dem Produktsortiment ausgestattet werden, in Arbeitsbreiten von 1,5 bis 6,0m. Alle Modelle können mit einem Crackerboard ausgerüstet werden, das Kluten vorbricht und die Oberfläche optimal planiert. Die traditionellen doppelten Ringpacker für den Pflug sind weiterhin im Angebotsprogramm.





Scannen und erfahren Sie mehr über unsere Walzen



## SCHEIBENEGGEN

Ganz gleich, ob Sie traditionelle X-förmige oder kompakte Kurzscheibeneggen bevorzugen, DAL-BO bietet bei beiden Typen eine große Auswahl an. Der schwere Trapezrahmen ermöglicht eine exakte Tiefenführung über die Nachlaufwalze, diese erzielt eine optimale Rückverfestigung der Oberfläche. Die X-förmige AXR-H in Breiten von 4,0 bis 6,0 m bietet eine intensive Bodenbearbeitung bis zu einer Tiefe von 20 cm. MaxiDisc hat eine hydraulische Winkelverstellung der Scheiben und eignet sich besonders für die flache Stoppelbearbeitung und Saatbettbereitung. Das Gerät wird sowohl als Dreipunkt-Variante in 3,0 und 4,0m angeboten als auch aufgesattelt mit 4,0 bis 6,0m. FarmerDisc ist eine Dreipunkt-Variante in Breiten von 3,0 bis 4,0m und vorgegebenem Arbeitswinkel der Scheiben.



## ZWEI- UND DREIBALKIGE GRUBBER

Zur intensiven Bodenbearbeitung und Lockerung bis 25cm Tiefe bietet DAL-BO eine breite Produktpalette an. Der zweibalkige Dinco wird mit Federbolzen oder hydraulischer Steinsicherung in Arbeitsbreiten von 3,0 bis 5,6 m angeboten. Wird eine noch intensivere Mischung des Bodens gewünscht, empfehlen wir den dreibalkigen TriMax. Beide Modelle sind mit flächendeckenden Flügelscharen, oder mit schmalen 50mm Spitzen lieferbar.





# Dänische Qualität und Spitzenservice

## Die Qualität und der gute Dialog mit dem Hersteller waren bei der Entscheidung für eine Kulturregge für Gut Egholmsgård wichtig.

Eine Voraussetzung für guten Anbau von Zuckerrüben und Spinat ist ein optimales Saatbett. Deshalb investierte Gut Egholmsgård vor der Frühjahrsbestellung 2009 in eine DAL-BO Cultimax.

„Zur Entscheidung standen schließlich Väderstad und DAL-BO, dessen Qualität ich sehr schätze. Wir haben sowohl vor als auch nach dem Kauf einen richtig guten Dialog mit Vertrieb, Entwicklungsabteilung und Service von DAL-BO gehabt, was heutzutage selten ist“, erklärt Gutsbesitzer Thomas Fabienke vom Egholmsgård.

Die siebenreihige Egge mit 8 cm Abstand der Zinken hat sich zur größten Zufriedenheit bewährt. Die Ernte war ausgezeichnet. Das Gewicht der Egge und die gleichmäßige Gewichtsverteilung sorgen für eine exakte und gleichmäßige Bodenbearbeitung über die gesamte Arbeitsbreite von 9,0 m. Die vier breiten Boogieräder sichern eine millimetergenaue Tiefenführung. Zwei von ihnen werden für den Straßentransport verwendet. Eine nachlaufende Crosskill-Walze vollendet ein optimales Saatbett.

## FAKTEN

### Gutsbesitzer Thomas Fabienke



Egholmsgård  
Egholmvej 45, 4913 Horslunde Ager  
Dänemark

- Reine Pflanzenzucht mit pflugfreiem Anbau auf 340 Hektar
- Schwerpunkte sind Brotweizen, Malzroggen, Zuckerrüben, Spinatsamen, Weiß-Klee, Rot-Schwingel und Chrysanthemensamen.









# Spezialwalze für Grünland sorgt für zufriedene Kunden



## FAKTEN

**Lohnunternehmen Hesselbach**



976 18 Unsleben

Bayern

Deutschland

MaxiRoll Greenline 630 bei der Arbeit



**Ein deutsches Lohnunternehmen hat neue Kunden gewonnen sowie mehr Aufträge von den vorhandenen erhalten, seit es 2007 in die Spezialwalze Maxiroll Greenline von DAL-BO investierte.**

„Wir hatten seit einigen Jahren ein zunehmendes Interesse an der Pflege von Grünland und der Bedeutung dieser Pflege für die Silagequalität festgestellt“, sagt Michael Hesselbach, vom Lohnunternehmen Hesselbach im fränkischen Unsleben. Deshalb untersuchte er den Markt nach geeigneten Geräten und entschied sich für die DAL-BO MaxiRoll Greenline mit 6,3 m Arbeitsbreite.

DAL-BO liefert die meisten Greenline-Walzen mit 710

mm Stahlbehältern, die mit Wasser gefüllt werden können. Hesselbach entschied sich jedoch für 550mm Cambridge-Ringe, damit das Gerät nach dem Sähen auch als „normale“ Walze eingesetzt werden kann. Die Maschine verfügt über eine Maulwurfplanke, einen zweireihigen Striegel sowie eine pneumatische Sämaschine, die zur Nach- und Neuansaat von Grünland sowie zur Aussaat von Zwischenfrüchten eingesetzt wird.

„Die 600 Hektar, die wir jährlich bearbeiten, sind über ein sehr großes Gebiet verteilt. Das vollhydraulische System zum Ein- und Ausklappen der Walze sowie die großen Transporträder mit Druckluftbremse sind hierbei von großem Vorteil“, erklärt Michael Hesselbach.



MaxiCut 12m bei der schlagkräftigen Bearbeitung von Rapsstoppeln (APH Hinsdorf).

# Polnischer Landwirt mit Mut zu mehr



## FAKTEN

**Landwirt Tomasz Glosa**



Godetowo  
Polen

- 120 Hektar Acker
- 50 Milchkühe



Tomasz Glosa





**Der Einsatz eines Frontpackers hat die Feldnutzung bei einem jungen polnischen Landwirt, der nach mehr strebt, effizienter gemacht.**

„Ich kann mit dem Düngerstreuer und der Spritze schneller fahren, weil die Oberfläche ebener und fester als vorher ist“, erläutert Landwirt Tomasz Glosa, der 2011 in einen DAL-BO Levelflex Frontpacker investierte. Er spart außerdem einen Arbeitsgang ein, indem er die Rückverfestigung mit der Aussaat hinter dem Traktor verbindet. Hinzu kommt, dass das Fahren mit dem Mähdrescher dem polnischen Landwirt zufolge sicherer ist, weil die meisten Steine in den Boden gedrückt wurden.

Im Gegensatz zu Ländern wie Dänemark oder Deutschland ist der Einsatz von Frontpackern bei der Saat in Polen noch nicht sehr verbreitet. Der junge Landwirt Tomasz Glosa glaubte jedoch, dass dies für seinen Betrieb interessant sein könnte und besuchte im September 2011 die Messe Agro-Show in Poznan, um sich in dieser Richtung zu informieren. Dies endete damit, dass er einen DAL-BO Levelflex mit 3 m Arbeitsbreite und 60 cm Crosscill-Ringen kaufte. Als Zusatzausrüstung wählte er ein Crackerboard in Front. „Das Crackerboard ist sehr effektiv insbesondere beim Zerteilen von Kluten. Ich kann während der Fahrt die Arbeitstiefe der Planke hydraulisch einstellen, so dass sie immer optimal zu den verschiedenen Bodenarten passt“, sagt Tomasz Glosa.

Tomasz Glosa verfügt jetzt über einen Maschinenpark, der seine Arbeit so effizient macht, dass er mit diesen Maschinen noch weitere 50 Hektar betreiben könnte. Deshalb sucht er nach weiteren Flächen, so dass er seine Produktion und seinen Gewinn optimieren kann. Er interessiert sich auch für die Messerwalze MaxiCut von DAL-BO, die für die Bearbeitung von Maisstoppel sehr nützlich wäre, aber erst, wenn er größere Flächen hat.

# Walzt alle 600 Hektar

## FAKTEN

### M. & W. Duchesne



Seymour Hall Farm  
Stanningfield  
Bury St. Edmunds  
Suffolk  
Großbritannien

• 600 Hektar Acker





**Ein Besuch der Messe "Cereals" im Jahr 2011 überzeugte Will Duchesne davon, dass seine nächste Walze ein DAL-BO Minimax 12,30 m sein wird.**

„Wir fanden, dass die Konstruktion der Walze sehr durchdacht und solide war“ sagt Will Duchesne, der den Familienhof Seymour Hall Farm im englische Suffolk betreibt. Die 600 Hektar, die mehrmals im Jahr gewalzt werden müssen, liegen relativ weit verteilt, weshalb ein häufiger Straßentransport erforderlich ist. Deshalb sind die kräftigen Naben, die großen Räder und der niedrige Schwerpunkt wichtige Eigenschaften.

Der häufige Wechsel von einem Feld zum nächsten stellt auch große Anforderungen an die Klappung. Eine einzigartige Kulissenführung mit Synchronbetätigung verringert die Materialbelastungen, was in Verbindung mit der extra starken Konstruktion dafür sorgt, dass die Walze langlebig ist.

„Im Hinblick auf unsere alte Walze mit 7,3 m waren wir ein bisschen skeptisch, ob eine 12,3 m Walze den Boden gleichmäßig über die gesamte Arbeitsbreite bearbeiten könnte. Dank des hydraulischen Systems zur Gewichtverteilung waren diese Zweifel jedoch schnell beseitigt“, erklärt Will Duchesne. Dieses System sorgt dafür, dass jedes der fünf Walzenelemente 20 % des Gewichts trägt. Weil das System über einen Druckakkumulator verfügt, kann die Walze Hindernissen ausweichen und sich Bodenunebenheiten anpassen.

Will Duchesne hatte vor seinem Besuch der "Cereals 2011" noch nie etwas von DAL-BO gehört. Jetzt haben schon mehrere Höfe in der Umgebung Geräte des dänischen Herstellers.

**Landwirt Will Duchesne vor seiner Minimax 12,30 m**



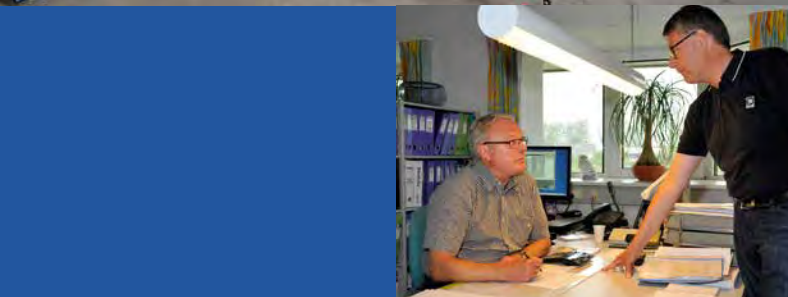
Hier erhalten Karl Simms und Steve Atkin von DAL-BO UK die prestigeträchtige Auszeichnung „Ernest Doe and Sons Supplier of the Year Award 2011“ von Colin E. Doe, Managing Director von Ernest Doe and Sons, und Graham Parker, Sales Director.

## Englischer Erfolg beruht auf guter Zusammenarbeit

Maschinen von DAL-BO waren schon seit über 30 Jahren auf dem englischen Markt vertreten. Aber als wir Anfang 2010 begannen, mit Ernest Doe Power zusammenzuarbeiten, stieg der Umsatz in England explosionsartig an.

Die Entwicklung war so gut, dass wir im Februar 2012 den prestigeträchtigen Preis „Ernest Doe and Sons Supplier of the Year Award for 2011“ erhielten. England war der Markt mit dem größten Zuwachs im Jahr 2011 und dies liegt nicht zuletzt an der ausgezeichneten Zusammenarbeit zwischen DAL-BO und Ernest Doe Power. Auch künftig rechnen wir damit, dass England ein Schwerpunktmarkt für DAL-BO sein wird.

Diese Zusammenarbeit hat dazu beigetragen, den guten Namen DAL-BO weiter zu etablieren, was auch an dem enormen Interesse abzulesen ist, das den beiden Events entgegengebracht wurde, die im Herbst 2011 von Ernest Doe Powers in Kent und Sussex veranstaltet wurden. Hier wurde den interessierten englischen Landwirten eine breite Auswahl an Walzen, Eggen und Packern von DAL-BO gezeigt und beide Events waren sehr gut besucht.



Scannen für weitere  
Informationen.

### **DAL-BO A/S**

BINDEBALLEVEJ 69 · 7183 RANDBØL · DÄNEMARK

TEL.: +45 75 88 35 00

FAX: +45 75 88 31 57

[www.dal-bo.com](http://www.dal-bo.com)